



Chaque semaine, vous prenez la parole

n°111
8 juin 11

L'Argenteuillais

L'hebdo de la ville d'Argenteuil

ÉVÉNEMENT

PAGES 8 ET 9

Zoom sur
la programmation
du festival
jusqu'au 20 juin

Cinéma PAGE 14



« X-Men,
Le commencement »
en 2D, au Figuier blanc

ARGENTEUIL FAIT SON FESTIVAL

10-12 juin : Promenade végétale (av. G-Périd)

© Anthony Voisin

La quinzaine du Jean-Gabin

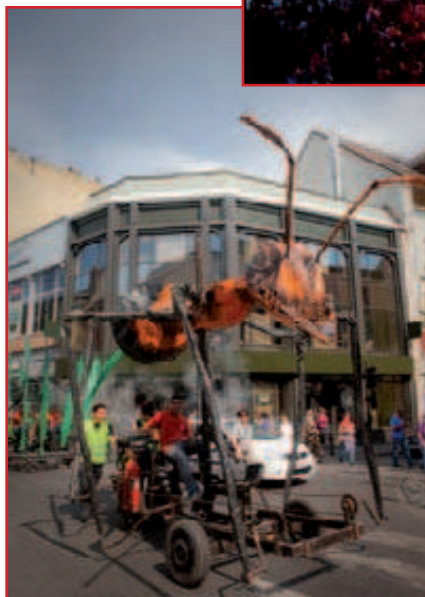
Jusqu'au 28 juin, l'équipe du cinéma d'Argenteuil a concocté douze programmes offrant un panorama des films de ces derniers mois, ainsi que des rendez-vous ciné habituels. LIRE PAGE 5



ARGENTEUIL FAIT SON FESTIVAL

Soirée magique

Le samedi 4 juin, des milliers de personnes ont fêté dans la joie et la bonne humeur le démarrage de la 4^e édition d'Argenteuil fait son festival, qui se poursuivra jusqu'au 20 juin. Des percussions percutantes, conduites par les Commandos Percu et quelques Argenteuillais volontaires ont ouvert les festivités de cette nouvelle édition... précédées par la compagnie catalane Sarruga. Sa déambulation étonnante mettait en scène araignée, fourmi, mante religieuse et plante carnivore de quelques mètres de hauteur, dominant les piétons de plusieurs têtes. Manipulés par câbles et pédales, crachant quelques jets de fumée, les animaux et végétaux ont provoqué quelques frayeurs chez les spectateurs, bien étonnés de se retrouver lilliputiens face aux insectes géants. Un magnifique spectacle pyrotechnique, commandé par les Commandos Percu, a clôturé cette ouverture du Festival.



L'Argenteuillais, l'hebdo d'Argenteuil

Rédacteur en chef : Samuel Degasne • Rédactrice en chef adjointe : Claudine Algret • Rédaction : Sabrina Belaïba, Laetitia Delouche, Paula Gonçalves, Stéphane Legras, Bérengère Lepesqueur, Sandra Prieto, Arezki Semache • Photos (sauf mentions contraires) : Marianne Pollastro, Jean-Michel Thirion • Contact pour vos insertions publicitaires : stephane.smadja@eser.fr / 06 47 10 02 66

• Imprimé, sur papier recyclé 100%, par l'imprimerie YD Print
• Tirage : 50 000 exemplaires
Dépôt légal à parution • ISSN : 0990-7793

4^e année • Éditeur : Ville d'Argenteuil • Directeur de la publication : Philippe Doucet • Directeur de la Communication et des Relations publiques : Hervé Marchand • Responsable des publications d'information municipales : Samuel Degasne • Maquette : Marie Nocher, Sophie Berlioz

Distribution :

• le mercredi matin entre 7h et 9h aux gares d'Argenteuil-centre et du Val-d'Argenteuil • jusqu'au vendredi dans les boîtes aux lettres des Argenteuillais. • Pour tout problème de distribution, contactez la direction de la communication et des R.P. au 01 34 23 41 00. Ne pas jeter sur la voie publique.

Contactez la rédaction :

redaction@largenteuillais.fr / 12-14 bd Léon-Feix

Jardin extraordinaire

Argenteuil fait son festival : la suite. Le prochain week-end vous permettra une mise au vert, au milieu des légumes, céréales, poules, canards et vaches. Clin d'œil à l'histoire agricole de la ville (détails pratiques en pages 8 et 9).

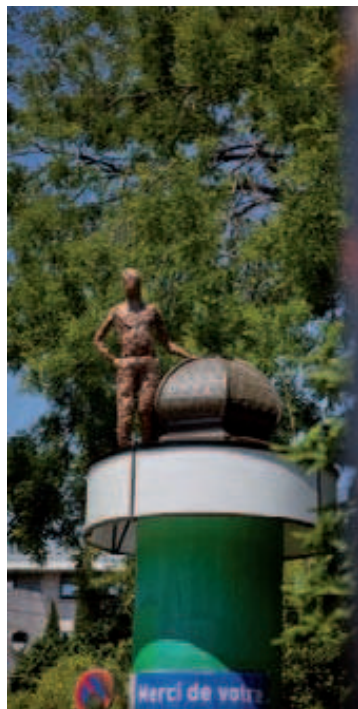
ARGENTEUIL
FESTIVAL



Du vendredi 10 au dimanche 12 juin, ce sera promenade en centre-ville, au cœur d'un espace champêtre, reconstitué par la compagnie artistique Le Phun (avec le concours de la Confédération des jeunes agriculteurs) ! Celle-ci propose là une suite étoffée de l'événement de l'an passé. Jardiniers aux accoutrements originaux, végétaux, légumes et fruits colorés, cabanes et volailles s'imposeront à la circulation routière et piétonne, avenue

Gabriel-Péri. Ferme pédagogique, marché des terroirs, vaches et bœufs compléteront l'animation, assortie d'un « carré de jardin », conçu par les enfants des écoles et des centres de loisirs municipaux. Enfin, tours de tracteurs, cache-cache dans un labyrinthe en paille et baignade dans une piscine à blé seront proposés aux plus jeunes, sur la friche Henri-Barbusse, histoire de changer leur perception de la campagne.

● S.P.



Des personnages tout en feuilles sont installés partout en ville. Un clin d'œil à la Promenade végétale, installée par la compagnie Le Phun.

En bref

Visite du maire de Dessau-Rosslau

Invité par la municipalité, Klemens Koschig sera en visite à Argenteuil du 10 au 13 juin. Lors de sa visite, le maire de Dessau-Rosslau (Allemagne) assistera à une réception officielle en son honneur, à l'Hôtel de ville, le 10 juin. Il visitera également le centre-ville médiéval et les berges de Seine, rencontrera le service Culture et assistera à la « Promenade végétale » dans le cadre de Argenteuil fait son festival. La ville de Dessau-Rosslau, située dans le Land de Saxe-Anhalt, est jumelée avec Argenteuil depuis 1959.

Lutte contre la précarité énergétique

Le Ccas et Edf inaugurent un cycle d'information collective qui se déclinera dans les différentes Maisons de quartiers de la Ville, en présence de Pascale Dobigny, adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et à la Solidarité. Les séances, évoquant les tarifs de première nécessité (tpn), le tarif spécial de solidarité (tss) ainsi que les gestes d'utilisation pour consommer moins, dureront environ 2h et accueilleront 30 participants.

Légion d'honneur

Abdelkader Achebouché, le président de la nouvelle mosquée du Val-d'Argent-Nord inaugurée fin juin 2010, vient d'être élevé au grade de chevalier de la Légion d'honneur.

Chaque semaine, des Argenteuillais prennent la parole

Quelle culture, excepté la vôtre, vous fascine le plus ?



Michelle Lahaye,
52 ans, aide à domicile

La culture asiatique me fascine. À la fois pour le mode de vie, l'ameublement, la nourriture et l'art floral. C'est vraiment cette culture dans son ensemble, avec la « zen attitude ». Je n'ai pas de meuble de ce style chez moi, mais je mange régulièrement asiatique tout simplement parce que j'aime beaucoup.



Francklaire Kissadi-Youla,
39 ans, technicien de laboratoire

La culture indienne, pour son exotisme ! J'aime beaucoup la danse et tout ce qui tourne autour. Mais en fait, c'est plus globalement la culture asiatique qui me plaît, notamment la culture chinoise. Ce qui me fascine, c'est la sagesse, les proverbes, la façon de vivre et de se nourrir sainement.



Gisèle Lopez,
80 ans, retraitée

L'Égypte parce que c'est une civilisation extraordinaire, venue d'on ne sait où, puisque les pays voisins étaient très en retard à la même époque. C'était une civilisation très avancée dans bien des domaines. J'y suis allée deux fois et à 80 ans, j'espère encore y retourner !



Ahmed Kadri,
41 ans, agent d'exploitation

Les cultures française et égyptienne. Ce que j'aime, c'est avant tout leurs traditions. Pour la civilisation égyptienne, l'histoire des pharaons m'a toujours passionné. Dans la culture française, c'est ce passé historique qui la rend fascinante. En fait, j'aime les cultures qui ont une riche histoire.



Jennifer Gnagbo,
22 ans, vendeuse

Je pense que c'est la culture marocaine parce que je trouve beaux tous les objets orientaux. En fait, c'est le Maghreb dans son ensemble qui me fascine. J'aimerais bien explorer cette culture. J'adore sa nourriture et son art. J'ai tout à découvrir... Je n'ai plus qu'à y aller !



Hugues Abraham,
42 ans, gérant d'agence de communication

Je pense tout de suite à la culture nordique avec les dieux mythologiques. C'est d'actualité avec la sortie du film « Thor » de Kenneth Branagh. La culture des Vikings, en particulier la légende scandinave des Nibelungen, m'intéresse beaucoup.

Fabrice Rama, la mélodie du bonheur

À 33 ans, cet auteur-compositeur-interprète voue sa vie à la musique. Qu'il enseigne ou livre ses compositions sur scène, pas une seconde sans note. Argenteuil, la ville qu'il adore, est le cadre de son dernier clip.

Les chiens ne font pas des chats mais les plasticiens parfois des musiciens. Dans la famille de Fabrice Rama, on donne plutôt dans le dessin et la peinture. Pourtant, vers 18 ans, il remise ses feuilles de papier Canson pour faire courir sa plume sur des partitions. Depuis, musical est chaque instant de sa vie. « J'ai un diplôme de troisième cycle au conservatoire d'Argenteuil et donne des cours de chant et de piano. J'ai également joué dans des piano bars, dans différents groupes et même dans le métro », précise-t-il. En parallèle, il est auteur-compositeur-interprète. « La formule actuelle est en place depuis 2006. Cinq musiciens m'accompagnent », détaille Fabrice. La scène, c'est sa seconde maison. « Partager avec le public, en toute simplicité, est primordial. C'est aussi ce qui me manquait dans les arts plastiques, où l'on est replié sur soi. » Alors quand, fin mai, il tourne un clip, c'est à Argenteuil, sa ville, en compagnie d'une joyeuse troupe costumée. « Je me balade dans la rue et tombe sur des situations absurdes et des personnages loufoques. Une amie y tabasse un voyou, ma guitare se coupe en deux mais un magicien la ressuscite... C'est plein de folie. »



1978 : naissance
1996 : arrêt du dessin pour la musique
2002 : entrée au conservatoire d'Argenteuil
2011 : tournage du clip « Garde espoir »

Ici est son ressort. « J'ai pu me donner les moyens de m'exprimer en créant. Tenter des choses, c'est s'épanouir. Ne pas se brimer, s'enfermer dans nos conformismes car je suis persuadé que tout le monde peut créer. Et c'est ce qui rend libre. » Rien d'étonnant alors à voir voguer les thèmes de l'amour, de la tolérance et de la joie, au gré de ses mélodies folk-blues. Qui font le lit douillet de ses chansons en français, nées d'un mariage imaginaire entre Tété et Camille Bazbaz. Réussir à vivre de ses compositions est bien sûr l'objectif de Fabrice. « Après avoir enregistré un premier quatre titres, nous rentrons bientôt en studio pour en enregistrer cinq autres ». Sans perdre de vue que « réussir est tellement dur, je reste raisonnable. » Sa voix douce prend le temps de choisir chaque mot, déborde d'énergie. Avec toujours le souci de ce qui va être dit et comment. On le quitte là-dessus, sachant beaucoup de choses et certain qu'on ne sait rien. Ainsi faudra-t-il se revoir pour partager, cette fois, sa passion pour les arts de la fin du XIX^e siècle et du début du suivant... Un grand curieux, ce Fabrice...

● S.Le.

<http://ramananjaona.free.fr>
www.myspace.com/ramamusique

Initiatives

Chaque semaine, rencontre avec un acteur économique qui invente

2 kinés, 1 nouveau cabinet

Rééducations fonctionnelle et uro-gynécologique sont les deux spécialités proposées par deux masseuses-kinésithérapeutes, installées depuis peu au Val-d'Argent-Nord.

Situé sur la place Alessandria, un nouvel établissement de 80 m² a été ouvert en février dernier par Frédérique Parisot et Laëtitia Ehrlich, masseuses-kinésithérapeutes. Dans le métier depuis vingt ans pour l'une et dix ans pour l'autre, le carnet de rendez-vous est

déjà bien rempli. Les deux associées proposent une rééducation fonctionnelle pour tous types de pathologies et des séances de réadaptation périnéale et abdominale destinées aux femmes après l'accouchement. Pour ces activités, le cabinet est conventionné avec la Caisse primaire

d'assurance maladie (prescription médicale et carte vitale sont nécessaires). Par ailleurs, l'établissement dispose d'un matériel adapté pour accueillir toute personne souhaitant pratiquer une activité gymnique personnalisée (sans remboursement de la Sécurité sociale).

Du lundi au vendredi,
uniquement sur rendez-vous
7 place Alessandria
01 34 11 96 56
kineargenteuil@orange.fr

Le Jean-Gabin fête l'été

Jusqu'au 28 juin, l'équipe du cinéma d'Argenteuil a concocté douze programmes offrant un panorama des films de ces derniers mois, ainsi que des rendez-vous ciné habituels.



Un agenda de ministre, la flemme de ressortir dans le froid, l'immanquable finale de l'Eurovision à regarder ou une raclette party entre collègues... À force de reporter sa sortie ciné, on rate parfois le film que l'on avait repéré. Plus d'un cinéphile ne s'en est pas remis, déchirant rageusement sa sélection, l'éparpillant façon puzzle en pleurnichant son désarroi. Qu'il se rassure ! L'impeccable équipe du cinéma Jean-Gabin a tout prévu. Histoire de réviser pendant quinze jours l'année de ciné écoulée. Avant d'aller se dorer la pilule sur quelque plage inondée de soleil en sirotant des cocktails, les programmeurs ont sélectionné douze séries autour de films déjà diffusés au Figuier blanc ou au Jean-Gabin. Quoi de plus normal pour un

lieu qui, depuis son ouverture, a pour vocation d'être une salle de cinéma de proximité, nichée dans le parc de l'Hôtel de ville, et qui multiplie les animations ? On retrouvera donc une fête « Très petits spectateurs » pour se faire une toile dès 2 ans. Et bien sûr dans des conditions optimales : rehausseurs, jeu avec les lumières, films adaptés, son atténué, courte durée de séance (40 min. environ)... Et pour fêter cette fin de saison, n'hésitez pas à venir déguisés pour assister aux séances ! Le plus bel Elvis se verra peut-être même offrir un pot de beurre de cacahuètes lors de la soirée rock ? Citons également les rendez-vous cinéma du monde autour notamment de Bollywood ou la soirée du 16 juin avec l'Association française d'amitié et de solidarité avec les peuples d'Afrique.

Sans oublier le patrimoine des toiles qui tissent l'histoire du septième art... « The Shop Around The Corner » d'Ernst Lubitsch est en effet récemment ressorti en copie neuve. L'équipe du ciné Gabin estime qu'un cinéma est aussi « un lieu d'amusement ». Elle a donc retenu des films loufoques, drôles ou décalés... comme elle l'est aussi, assure-t-elle, sérieuse comme un pape de la bobine. L'on pourra donc se faire, ou refaire, « Rio Sex Comedy » de Jonathan Nossiter ou la dernière pépite potache des frères Farrelly. Un bachotage version septième art qui ne vous ruinera pas. Toutes les séances sont proposées à trois euros maximum. Faut reconnaître, c'est le moment d'en profiter...

● S.Le.

Le Jean-Gabin fête l'été
Du 15 au 28 juin
Programme détaillé :
08 92 68 01 14 (0,45 €/mn)
et sur www.argenteuil.fr
parc de l'Hôtel-de-ville,
12-14 bd Léon-Feix

Kart et zik

L'adrénaline sera au rendez-vous de la fête de la musique le mardi 21 juin. Le complexe Aerokart ouvrira exceptionnellement les portes de son grand circuit de karting de 17h à minuit pour une soirée qui s'annonce riche en sensations !

V oici une manière atypique de fêter la musique : sur le plus grand circuit de karting indoor de la région parisienne. L'espace Aerokart d'Argenteuil dispose en effet d'une piste longue de 600 mètres, de 7 à 9 mètres de large qui s'étend sur une surface de 10 000 m². De quoi faire vibrer les aficionados de la vitesse, qui peuvent atteindre des pointes à plus de 70 km/h en ligne droite. Pour la fête de la musique, le complexe propose une soirée exceptionnelle dans une ambiance musicale avec bar ani-

mé, espaces lounge, terrasse et bar à oxygène pour se ressourcer avant de prendre le chemin du circuit de karting. De 17h à 20h15 et de 22h45 à minuit, des sessions de karting seront organisées sans réservation. Et de 20h30 à 22h45, place aux compétiteurs du Grand prix karting avec de nombreux cadeaux à gagner. Les vainqueurs du premier prix se verront ainsi remettre des stages de pilotage sur Ferrari ou Porsche et des cartes de membre Aerokart avec des sessions créditées offertes. C'est donc



l'occasion de découvrir dans une ambiance festive ce grand complexe, qui possède également le premier simulateur de chute libre indoor en Europe.

● L.D.

Aerokart
199-203 route de Pontoise
01 30 25 71 90 (réservation nécessaire pour certaines heures)
www.aerokart.com

En bref

Meeting d'athlétisme

La section athlétisme du club d'Union sportive argenteuillaise, organise le 10 juin son meeting annuel. Cette compétition mixte est ouverte aux catégories cadets et seniors et comportera les épreuves suivantes : perche (19h), triple saut (19h et 19h45), 100 m (19h30 et 19h45 / finales à 20h45 et 20h55), saut en hauteur (19h45) et 800 m (20h10 et 20h45). Rendez-vous à partir de 17h30 au stade du Marais, avenue du Parc. Inscriptions <http://cdavo.athle.org>

Exposition du collège Eugénie-Cotton

La mairie d'Argenteuil accueille les travaux des élèves du collège Eugénie-Cotton, du 10 au 17 juin, à travers l'exposition « Arts : à la source des sciences », visible dans l'agora de l'Hôtel-de-ville aux heures d'ouverture de la mairie. Infos 01 34 23 41 00

Assemblée générale d'Icceme

Le 23 juin, à 20h, l'association Interagir pour le corps, le cœur, l'esprit du malade du cancer et de son entourage organise son assemblée générale à l'espace Mandela (82 bd du Général-Leclerc). En effet, Icceme vient en aide à un millier de malades par an et recherche : une assistante de direction et un-e secrétaire, puis des bénévoles (pour le mois de septembre) afin de distraire les malades. Des dons sont également possibles pour soutenir l'association. Infos www.icceme.fr

Concours Kangourou des maths

Si Florian Pinsard (lire portrait dans l'hebdomadaire n°47) avait été classé 14^e au concours (sur 27 263), son frère vient également d'être reçu à la 27^e place sur 36 000 participants. Le Kangourou des mathématiques est un jeu créé en 91, sur le modèle du concours national australien (d'où son nom), comportant 24 questions à choix multiples et proposé dans les établissements scolaires. Des millions d'élèves y participent désormais à travers le monde. Info www.mathkang.org

Nouvelle victoire pour Argenteuil Val-de-Seine

Le cycliste Yannis Yassad a été sacré champion d'Île-de-France junior contre-la-montre, samedi 4 juin à Choisy-en-Brie (77). Le lendemain, l'Argenteuillais a également remporté l'épreuve de Savigny (91) en 3^e catégorie. Infos www.argenteuilvaldesainecyclisme.com

Précision

La photographie indiquant la rue de Passemay, publiée dans le cadre du retour sur la Fête des voisins (hebdo 110 du 1^{er} juin), est en réalité située rue de la Pie.

Retrouvez toute l'actualité d'Argenteuil sur le nouveau portail www.argenteuil.fr

AID 100 bis, bd Jean Allemane
95100 ARGENTEUIL
01 34 10 80 80 aid.argenteuil@wanadoo.fr

EXCLUSIVITÉ



ORGEMONT
Pavillon, séjour double, cuisine aménagée, 3 chambres,
combles aménageables, garage, terrain de 227m².
Prix : 330 000 €

DEPUIS 40 ANS SUR ARGENTEUIL

VOUS AVEZ UN PROJET ?
VENDRE OU ACHETER,
CONTACTEZ-NOUS, C'EST NOTRE METIER
DIRECTEUR : THIERRY DUCHESNE

ESTIMATIONS OFFERTES
POUR CONSULTER NOS AFFAIRES 24h/24 :
www.aidplusimmobilier.com

BESOIN D'AIDE À DOMICILE ?



- Aide à la toilette et aux repas
- Garde de jour
- Lever - Coucher - Change
- Promenade
- Travaux ménagers

Aide à domicile 7j/7
Permanence téléphonique 7j/7 - 24h/24

Adhap services
l'aide à domicile

Agrément qualité préfectoral
La présence d'un professionnel,
ça change tout...
www.adhapservices.fr

Adhap Services®
98 av. du Maréchal Joffre - 95100 Argenteuil
Tél. : 01 34 11 40 61 Fax : 01 39 82 10 49



- **TERRASSEMENT**
- **ASSAINISSEMENT**
- **VOIRIE PAVAGE**
- **MAÇONNERIE**
- **AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS**

Zone industrielle
316 à 320, rue Salvador-Allende - 92700 Colombes
Tél. 01 42 42 22 32 - Fax. 01 42 42 32 32

Fête de l'ovalie

Le 12 juin, plusieurs écoles de rugby franciliennes se retrouvent à Argenteuil pour disputer le 24^e tournoi organisé par l'Orca.



C'est un des grands événements annuels organisés par l'Olympique rugby club argenteuillais (Orca). Le 24^e tournoi des écoles de rugby se tient cette année le dimanche 12 juin avec la participation de huit clubs, qui viendront surtout de la région parisienne – Rueil-Malmaison, Franconville ou le Racing Club de France. Au total, près de 500 joueurs âgés de 5 à 15 ans fouleront le stade du Cerisier pour marquer le maximum d'essais jusqu'en fin d'après-midi. Le public venu les encourager pourra également se restaurer sur place et participer à des animations (tombola, jeux pour les plus jeunes sur

le thème du rugby...) « C'est une journée familiale que nous organisons, dans l'esprit du rugby. L'important est de jouer même si on ne gagne pas toujours, » précise Daniel Ribeiro, secrétaire de l'Orca. Xavier Domecq, le président, et toute l'équipe dirigeante a prévu une récompense pour tous les joueurs participants ! » Club centenaire, l'Orca réunit actuellement 320 adhérents dont la plupart est inscrite à l'école de rugby. Celle-ci forme garçons et filles de 5 à 15 ans aux techniques de ce sport très collectif et plein d'énergie.

● P.G.

Dimanche 12 juin, 10h-18h
Stade du Cerisier
7 rue de Courçon
(Val-d'Argent-Nord)
www.rugbyargenteuil.com

Enfants de la musique

Le 18 juin, journée spéciale pour clôturer la saison « Enfentillages », organisée par les médiathèques. « Rock'n Mômes », concert familial, est proposé aux petits comme aux grands.

Avez-vous déjà entendu « Au clair de la lune » sur des rythmes brésiliens, « Les Petits Poissons » en jazz manouche, « Sur le pont d'Avignon » sur un air de country ou encore « Gugusse avec son violon » en version rock ? C'est le concept du concert (Rock'n Mômes) qui sillonne la scène nationale avec un répertoire des plus étonnants : des comptines revisitées et adaptées aux divers styles musicaux. En costard-cravate et lunettes noires, le guitariste Dan Inger, le contre-bassiste Frédéric Tronche et le batteur Nicolas Mateusiak alternent mélodies douces et airs endiablés qui entraînent tout le monde. « Même si notre répertoire paraît nou-

veau, il est en fait connu par tous, enfants comme adultes, et tout le monde peut chanter avec nous les refrains, explique Dan Inger. Rock'n Mômes est conçu comme un véritable concert tout public. » Organisée par les médiathèques, cette soirée clôturera la saison « Enfentillages » qui a abordé de nombreuses questions liées à l'enfance tout au long de l'année... Conférences, expositions, spectacles et différentes animations telles les cartes à bêtises dessinées et/ou écrites par les enfants et les adultes. En prélude au concert, est prévue à 16h la projection de clips et de films musicaux à destination des enfants. Et après s'être défoulé sur les rythmes



© Nathalie Perrin

de « Rock'n Mômes », le public pourra se désaltérer et se restaurer lors d'un apéritif offert à 19h dans le parc de l'Hôtel de ville.

● P.G.

Cinéma Jean-Gabin
Concert gratuit à 17h30
A partir de 6 ans
Réservation indispensable :
01 34 23 41 86

ARGENTEUIL FAIT SON FESTIVAL

2^e partie



10-12 JUIN, 10H-20H
**PROMENADE
VÉGÉTALE**



Avant de devenir une cité industrielle réputée, Argenteuil s'est développée grâce à la vigne et au maraîchage. Comme beaucoup de villes de la région parisienne jusqu'au XIX^e siècle, Argenteuil a approvisionné la cour à Versailles puis Paris la capitale, toutes deux grandes consommatrices de légumes, fruits et vin. Pour renouer avec ce riche passé agricole et viticole, Argenteuil fait son Festival invite les habitants pendant trois jours à une promenade végétale, grandeur nature, orchestrée par la compagnie Le Phun. Ainsi, le passant, le cycliste et l'automobiliste ont rendez-vous avenue Gabriel-Péri, rue des Gobelins et sur la friche Henri-Barbusse pour se mettre au vert. Une surprenante métamorphose végétale et animale du centre-ville vous plongera au cœur d'un jardin fleuri et potager, d'une ferme et de champs. Pour porter un regard différent sur l'espace urbain, qui ne peut se développer sans l'espace agricole.



© Anthony Voisin



© Anthony Voisin

Avenue Gabriel-Péri

Une **ferme pédagogique** prend place avec plus d'une centaine d'animaux : lapins, poulettes de toutes les couleurs, canes et canetons... Sur le **marché du terroir**, vins de Bourgogne et du Beaujolais, Pineau des Charentes, salaisons et fromages basques, macarons, foie gras, miels, terrines, confitures, jus de pomme, pâtes de fruits ou autres confiseries et chocolats seront à vendre. La **brasserie du Festival** (réalisée par la Closerie d'Orgemont) sera ouverte midi et soir jusqu'à **22h**. À ne pas manquer : le **carré de jardin**, réalisé par les écoles élémentaires et maternelles et les centres de loisirs.

Rue des Gobelins

Une dizaine de vaches et bœufs à découvrir.

Friche Henri-Barbusse

Possibilité pour les enfants d'effectuer des **tours en tracteurs**, de s'amuser dans un **labyrinthe en paille** ou dans la **piscine à blé**.

Et aussi

Visites de jardins argenteuillais du 11 au 12 juin, 14h-18h

- // **Centre-Ville** • 13 bis rue Laugier, visible de la rue à l'angle de la rue Bizet et de la rue Denis-Roy
- // **Coteaux** • 62 rue du Trouillet
- // **Orgemont-Volembert** • 117 rue Claude-Monet
- // **Val-d'Argent-Sud** • 8 route de la Frette, à côté de la rue de la Croix-Duny

Troquez vos plantes

Sam. 11 juin de 10h30 à 12h30, av. Gabriel-Péri



© Anthony Voisin

Pratique

> CIRCULATION

Du 10 au 12 juin

PROMENADE VÉGÉTALE

Circulation de tout véhicule interdite

• **mardi 7, 5h au lundi 13, 20h**

// rue Paul-Vaillant-Couturier (entre rues Jean-Borderel & Antonin-Georges-Belin)

// rue de la Poste-Prolongée (entre rues Pierre-Joly & Antonin-Georges-Belin)

// rue des Gobelins (entre rues Jean-Borderel & de la Liberté)

• **mercredi 8 au lundi 13, de 19h à 5h**

// bd Gabriel-Péri (entre bd Léon-Feix & Héloïse)

Stationnement de tout véhicule interdit

• Jusqu'au mercredi 22, 19h

// parking de la friche Henri-Barbusse



© Anthony Voisin

Verte attitude

Les jardiniers partageurs proposent aux jardiniers amateurs d'ouvrir leur jardin au public les 11 et 12 juin. Une initiative qui s'inscrit parfaitement au cœur de La Promenade végétale organisée pour Argenteuil fait son festival. Et cerise sur la salade : un troc'plantes sera ouvert la matinée du 11 juin.

Lieux d'actions éco-citoyennes et de promotion d'activités autour du jardinage, les jardins partagés permettent de multiplier des activités pédagogiques et culturelles. Ils offrent aussi la possibilité d'expérimenter les pratiques respectueuses de l'environnement, la biodiversité locale et le développement durable. Une fois mis en place, les jardins partagés, autrement appelés « jardins solidaires », sont accompagnés d'ateliers sur les pratiques de jardinage, l'apprentissage du compostage et du lombricompostage, de cuisine, du développement de pratiques artistiques, d'artisanat sur le thème du jardin... et de l'organisation de troc'plantes.

En milieu urbain, ces jardins contribuent, avec d'autres types de jardins et d'espaces verts, à l'amélioration du cadre de vie. Ils favorisent l'entraide et le partage de savoir-faire autour d'une passion : le jardinage. Des parcelles communes sont cultivées ensemble pour produire des légumes, des herbes aromatiques ou des fleurs selon le projet choisi par les adhérents. Afin de favoriser le lien intergénérationnel, la proximité de jardins pédagogiques destinés aux écoliers sera logique. Des journées portes ouvertes seront organisées pour intégrer les habitants d'un quartier.

● S.P.



Ouarda Melihi, présidente des Jardiniers partageurs.

Les jardiniers partageurs

Samedi 11 et dimanche 12 juin, 14h-18h

Troc'plantes : le 11 juin, 10h30-12h30, av. Gabriel-Péri

Inscription : jardin.ouarda@laposte.net

Les chantiers en cours

Circulation réduite et réglementée
(fin de travaux : date citée toujours incluse)

1. rue de la Tour Billy : travaux sur le réseau de gaz jusqu'au vendredi 10 juin. Stationnement interdit à hauteur du n° 25 & n° 28.

2. rue du Temple : travaux sur le réseau de gaz jusqu'au vendredi 10 juin. Stationnement interdit à hauteur du n° 7 et n° 18.

3. rue Edouard-Manet : travaux de voirie jusqu'au vendredi 17 juin. Stationnement interdit à hauteur du n° 1.

4. allée Fernand-Léger : travaux sur réseau électrique jusqu'au vendredi 17 juin. Stationnement interdit à hauteur du n° 44.

5. rue de la Bérionne – allée Henri-Wallon : travaux de construction d'une rampe jusqu'au vendredi 24 juin. Stationnement interdit.

6. avenue Jean-Jaurès : travaux sur le réseau d'assainissement jusqu'au vendredi 5 août. Stationnement interdit.

7. allée de la Haie-Normande : travaux de démolition jusqu'au lundi 15 août. Stationnement interdit à hauteur du n° 17 et n° 21.

8. allée de l'Ecureuil : travaux d'aménagement des « jardins de la Bérionne » jusqu'au vendredi 26 août. Stationnement interdit.

9. rue Victor-Puiseux : travaux d'extension de l'école maternelle Sadi-Carnot jusqu'au 2 septembre. Stationnement interdit à hauteur du n° 34 et n° 40.

10. bd du Général-Leclerc – rue du 19 mars 1962 – rue Antonin-Georges-Belin : travaux de construction de logements jusqu'au jeudi 29 septembre. Stationnement interdit.

11. rue Henri-Barbusse : travaux de construction jusqu'au vendredi 30 septembre. Stationnement interdit à hauteur du n° 21 et du n° 23.

12. rue des Alouettes : travaux de construction d'un immeuble jusqu'au vendredi 16 décembre. Stationnement interdit.

13. avenue Jean-Jaurès : travaux de construction de nouveaux logements jusqu'au mardi 21 juin 2012. Stationnement interdit à hauteur du n° 351.

14. rue Anatole-France : travaux de construction d'un immeuble jusqu'au jeudi 29 juin 2012. Stationnement interdit à hauteur du n° 6.

15. rue du Val-Notre-Dame – rue du Moulin-Sarrazin : travaux jusqu'au vendredi 30 novembre 2012. Stationnement interdit.

16. route de Pontoise : travaux de construction à compter de ce jour et pour une durée de 18 mois (juillet 2012). Stationnement interdit à hauteur du n° 56.

Décès enregistrés au 8 juin 2011

André Georges CROUIN le 22/05
Habiba IFRASSEN
veuve ANROUZ le 22/05
Hélène TORCOLETTI
veuve MERVAY le 22/05
Kheira RETIEL le 22/05
Aziz AMROUNI le 24/05
Gilbert André FLORENTIN le 24/05
Georges CHOUPAC le 25/05
Jeanne Raymonde KOSTENHOLTZ
veuve BOLIS le 25/05
Paule Aline GONVIN
épouse TOUZEAU le 25/05
Slimane BENEDDIOUANE le 26/05
**La rédaction présente ses
condoléances aux familles.**

Déchets verts : exit les sacs, bienvenue les bacs !



Argenteuil-Bezons
l'Agglomération

Jusqu'à la fin du mois de juin, un bac spécial « déchets verts » sera attribué aux 14 000 pavillons d'Argenteuil. Une opération déployée dans le cadre du Plan propreté, pour une collecte en benne, plus sécurisée pour les personnels.

D'avril à novembre, les déchets verts sont ramassés par les services d'Argenteuil-Bezons, l'Agglomération. Grâce au Plan propreté, chaque quartier bénéficie une fois par semaine du passage de la benne pour les végétaux. Ceux-ci concernent uniquement l'herbe tondue, les feuilles, les fleurs et les branchages (moins d'1,20 m et en fagots). Jusqu'à présent, chaque particulier argenteuillais en pavillon* devait utiliser des sacs papier biodégradables de 100 litres (fourni par les Maisons de quartier) pour entreposer ce type de déchets.

Pour éviter des manipulations parfois dangereuses, les sacs crevés sous l'effet du poids et de l'humidité, un bac vert bouteille sera distribué à l'ensemble des pavillons

argenteuillais. Sa taille – 240 ou 360 litres – sera différente selon la superficie de votre terrain, qui aura été préalablement repérée grâce au cadastre et constatée par un conseiller du tri. Celui-ci, après l'enregistrement de votre demande par courrier ou courriel, assurera lui-même la livraison (sans rendez-vous). La campagne d'information commence ces jours-ci... Surveillez votre boîte aux lettres ! Comme à Bezons, où la distribution des bacs verts a été faite courant avril, le sac biodégradable ne sera plus distribué par l'Agglomération. Mais en cas de besoin – comme par exemple une surproduction de déchets végétaux qui ne rentreraient pas dans le bac –, vous pourrez vous en procurer dans les magasins de bricolage.



Une précaution d'autant plus importante que les végétaux ne seront pas ramassés s'ils sont concentrés dans des sacs en plastique.

● C.A.

Contact-enseignements
dechetsverts@ca-ab.fr
(réponse à l'enquête)
ou bien le numéro gratuit
d'Allo Propreté :
0 800 35 20 71.

* Excepté certains secteurs du quartier des Coteaux, déjà équipés en bacs verts depuis plusieurs années.

La déchetterie (mobile)

Le vendredi 10 juin,
la déchetterie vient à vous
Marché de la Colonie



5 2^e vendredi du mois

La déchetterie mobile dans votre quartier

→ Y accéder :

De 13h à 18h, chaque vendredi et samedi en alternance.

Comment ?

- avec un justificatif de domicile de moins de six mois et une pièce d'identité
- avec un véhicule léger (moins de 3,5 tonnes)
- avec une remorque d'un poids inférieur à 500 kg

- 1 Marché Joliot Curie : 1^{er} vendredi du mois
- 2 Rue Charles-Lecoq, parking cuisine centrale : 2^e samedi du mois
- 3 Rue d'Asca, parking du groupe scolaire Paul Langevin : 3^e samedi du mois
- 4 Marché Héloïse : 1^{er} samedi du mois
- 5 Marché de la Colonie : 2^e vendredi du mois
- 6 Marché des Coteaux : 3^e vendredi du mois
- 7 Boulevard de la Résistance : 2^e samedi du mois
- 8 Parking rond-point Mazagran, en face du groupe scolaire Volembert : 4^e samedi du mois

Service gratuit, réservé aux particuliers

2011



Réunions publiques sur le bilan mi-mandat

Centre-ville, 8 juin à 20h

Cave d'inière (107 rue Paul-Vaillant-Couturier)

Val-d'Argent-Sud, 9 juin à 20h

élémentaire Marcel-Cachin (87 av. Maurice-Utrillo)

Val-Notre-Dame, 14 juin à 20h

espace Nelson-Mandela (82 bd du Général-Leclerc)

Coteaux, 15 juin à 20h

école des Coteaux (13 rue des Coteaux)

✱ **Retour sur 3 années d'actions au service des Argenteuillais : les projets aboutis et les chantiers ouverts.** Réussite éducative, petite enfance, commerces, propreté, rénovation urbaine, espaces verts, hôpital, sports, culture, proximité, sécurité, solidarité et citoyenneté.

Infos 01 34 23 41 00

www.argenteuil.fr



Kézako ?

Réponse au prochain numéro.



Dans le numéro 110 : silhouette affichée en ville pour la campagne d'Argenteuil fait son festival.



Petites annonces

Occasions

Siège auto 9-18 kg Römer duo plus Isofix valeur 240 cédé 100 €. Tél 06 85 89 53 79

Buffet haut & bas pin tbe 100 €. Tél 06 88 61 38 64

Tringles à rideaux chemin de fer neuves 2 de 2m20 - 2 de 2m30 10€/tringle. Tél 06 88 61 38 64

Canapé d'angle vert be 1 000 €. Tél 01 30 25 24 74

Mp3 Archos neuf 40Go 25 € - mini enceintes Philips neuves 10 € - vêt etc... fille 12-24 mois le sac 10 €. Tél 06 29 94 32 86

Mandarins + callopsittes apprivoisés + sauvages. Tél 06 75 93 38 00

Sommier lattes 4 pieds + matelas 140x190 be 6 ans 50 €. Tél 01 83 74 00 43

Roller blade T46 - chaussure ski T47 Raichle - peu porté & servi. Tél 06 23 06 90 83

Soutien scolaire

Dame diplômée traduction donne cours à dom anglais - arabe tous niveaux & aide aux devoirs. Tél 06 64 36 10 44

Recherche prof pour élève de 5° difficulté en français & maths pour la rentrée prochaine haut des Coteaux. Tél 01 34 10 89 83

Prof donne cours anglais-français tous niveaux + traductions anglais. Tél 06 69 97 98 53

Emploi

Dame cherche repassage à son dom. Tél 06 08 40 80 61

Femme cherche nettoyage de vitres chez particulier. Tél 06 37 95 73 95

Electricien effectue tous travaux électriques. Tél 06 18 13 86 46

Homme cherche travail - peinture - papier-peint - toiles de verre - enduit. Tél 06 58 90 88 12

Retraité cherche petits travaux de jardin - peinture... Tél 01 30 76 71 09

Femme cherche repassage - ménage - repassage poss. emporté et rapporté - garde animaux pendant vos abs. Tél 06 07 41 23 60

Femme cherche à garder enfants à partir de septembre. Tél 06 77 59 44 91

Propose à dame véhiculée ménage-courses-rare déplacements Orgemont - 400€/mois cesu. Tél 01 39 80 68 89

Assistante maternelle dispose 1 place secteur hôpital d'Argenteuil. Tél 06 76 47 89 63

Divers

Femme achète ordi complet 80 - 100 € & donne centaines de k7 avec meuble. Tél 06 37 95 73 95

Homme cherche téléphone portable pour export même hs. Tél 06 58 90 88 12

Les annonces, mode d'emploi :
les annonces sont publiées selon la place disponible. Adressez-nous, sur papier libre ou par mél le texte de votre annonce de 20 mots maximum et le moyen de vous joindre. Nous ne publions pas les annonces immobilières.
annonces@lArgenteuillais.fr
ou L'Argenteuillais,
Hôtel de ville,
12-14, bd Léon-Feix
95100 Argenteuil



ETS CALAS



CHAMBRE FUNÉRAIRE

 Assistance décès 24h/24
Tél. 01 39 61 15 72

VOUS AIDER AU MIEUX
Correspondant des mutuelles, assistance aux démarches administratives, prévoyance obsèques, déplacement à domicile.

ETS CALAS - 96 rue de Calals - 95100 ARGENTEUIL

Vos énergies au quotidien



Dalkia Ile-de-France
2, allée des Moulineaux
92445 Issy-les-Moulineaux cedex
Tél. : 01 46 62 70 00 - www.dalkia.com



Maryse SEGALEN
95100 ARGENTEUIL
Agent immobilière Val-d'Oise - Hauts de Seine
Port : 06 62 59 50 94
Email : maryse.segalen@optimhome.com
www.segalen.optimhome.com

OptimHOME.com
1^{er} réseau immobilier à domicile

Pourquoi contacter un agent OptimHome plutôt qu'une agence immobilière traditionnelle ?




Pour être sûr de rencontrer un professionnel qui vous accompagne efficacement, qui s'engage par écrit dans le cadre d'un mandat exclusif, en pratiquant des honoraires raisonnables en vous faisant bénéficier de services exclusifs.

Pompes Funèbres Turpin

Permanence 24h/24 - 7j/7
Admission Funéraire d'Argenteuil

ARGENTEUIL 01 30 25 09 20
2, allée des Moulineaux

ARGENTEUIL 01 39 98 84 19
Les Coteaux 108, av. du Maréchal Joffre

N° Vert 01 80 222 837

Pompes Funèbres 	Organisation complète d'Obsèques Information et Orientation Admission en Chambre Funéraire Déplacement Domicile Tiers payant Mutuelles
Mémoire Funéraire 	Etude Personnalisée Cronique et Devis Gratuits Décorations Personnalisables Publication Française Modalités de Paiement, nous Consulter
Articles Funéraires 	Plaques à Thèmes et Personnalisées Epreuves et Devis Gratuits Reproduction de Photos et Gravures Vases et Jardinières Fleurs Artificielles
Prévoyance Obsèques 	Vente de « Contrat Obsèques » Assurance AUXIA - MEDERIC Etude Personnalisée Devis et Evaluation Gratuits Etude de Financement, nous Consulter

Parce qu'il est des moments où il faut être certain de pouvoir faire confiance...

Source de champions

Le club d'Argenteuil-Natation propose des activités aquatiques pour toute la famille. Côté compétition, le club affiche de très bons résultats cette saison.



Avec plus de 500 licenciés, le club d'Argenteuil-natation a profité des derniers aménagements au centre aquatique Youri-Gagarine pour proposer plus de créneaux à ses adhérents. « Plus de bassins signifie une plus grande capacité d'accueil. Pourtant, malgré tous nos efforts, nous sommes

obligés de refuser environ 200 inscriptions chaque année », regrette Henri Le Jan, secrétaire et vice-président du club.

À sa création, le club était une section du Coma. Depuis 2001, il est autonome. Des « bébés plouf », en passant par l'école de natation ou des groupes de

perfectionnement pour les enfants, adolescents et adultes, les activités s'adressent à tous (âge et niveau). Par exemple, pour les personnes ne sachant pas nager, des sessions d'apprentissage permettent d'acquérir les mouvements de base. Des cours sont également prévus pour les jeunes enfants à partir de trois ans, un entraîneur se chargeant de les initier aux gestes de sécurité à adopter lorsqu'ils sont dans l'eau. Plus insolite : les personnes victimes d'aquaphobie peuvent combattre leur peur de l'eau grâce à des ateliers organisés tout au long de l'année. Par ailleurs, les cours d'aquagym attirent chaque année un grand nombre de participants, majoritairement des femmes. Côté compétition, les nageurs ont parfaitement rempli les objectifs fixés lors des championnats inter-régionaux organisés

à Sarcelles fin mai. Avec quatre médailles d'or, quatre d'argent et trois de bronze, Pauline Trouilly (50 m papillon et 100 m nage libre), Joy Leclerc (100 m et 200 m brasse) et Alexandre Hypolite (50 m dos) et leurs coéquipiers peuvent être fiers de leurs résultats. Ils permettent au club d'Argenteuil de se classer 6^e sur 75.

« La saison prochaine, nous espérons pouvoir aligner des équipes dans toutes les catégories lors des différents championnats interclubs, obtenir plus de qualifications aux championnats de France jeunes et Nationale 2 et permettre à tous les nageurs de progresser, quel que soit leur groupe ou leur niveau », souligne l'entraîneur Olivier Clévy. Prochaine étape pour les qualifiés : les championnats de France, en juillet.

● S.B.

Argenteuil-Natation
Centre aquatique Youri-Gagarine
65 rue du Nord
Tél. 01 39 80 25 92
www.argenteuil-natation.com

Danse

À nous la scène !

Plus de 160 élèves de huit classes d'Argenteuil viendront se produire le samedi 18 juin sur la scène du Figuier blanc. Un spectacle réalisé en partenariat avec le conservatoire et l'Éducation nationale.

Depuis 2003, le projet est ouvert. Déjà huit ans que les élèves des classes de CP et de CE1 des écoles Romain-Rolland 2 et Paul-Langevin 1 se produisent sur scène en juin. Un spectacle qui conclut le travail fourni par les écoliers tout au long de l'année. Objectif du projet : initier à la danse. Ainsi, chaque semaine et pendant deux ans, les enfants pratiquent une heure de danse, incluse dans leur emploi du temps. Nathalie

Gandrille, professeur depuis onze ans au conservatoire, se déplace dans les classes afin de développer un travail corporel basé sur l'appropriation de l'espace, le rythme et la musique. Pour les enfants, c'est aussi mieux connaître ce qu'ils peuvent évoquer avec le corps. De plus, chaque cours est en lien avec l'apprentissage scolaire plus traditionnel. Si les enfants étudient la géométrie, le cours de danse portera sur le déplacement dans l'espace.



© D.R.

Pour le spectacle aussi, c'est un travail d'équipe : les enfants, l'enseignant et Nathalie choisissent, par classe, le thème pour la chorégraphie qui durera entre 5 et 10 min. Vous pourrez ainsi découvrir cette année des spectacles sur le recyclage, la musique jazz, Charlie Chaplin ou encore les jeux de société. Alors

pour voir les premiers pas des jeunes danseurs, rendez-vous au Figuier blanc... L'entrée y est gratuite sur réservation.

● B.L.

Le Figuier blanc
18 juin, 9h30 & 11h30
Réservation 01 34 23 58 00

X-Men : retour aux origines

Un nouvel épisode de la saga « X-Men » débarque sur les écrans. Cette fois, le réalisateur fait découvrir les origines de l'histoire, avant même que les mutants ne se soient dévoilés au monde. À voir en 2D au Figuier blanc du 8 au 14 juin.

Réalisé par Matthew Vaughn
avec James McAvoy, Michael Fassbender et Kevin Bacon
Science fiction américaine
Durée : 2h10
A voir dès 10 ans



© Twentieth Century Fox France

On pourrait le définir comme l'épisode zéro de la saga. Car « X-Men, Le commencement » replonge au début de l'histoire des mutants, à l'endroit et au moment exact où tout a commencé. Vous êtes dans les années soixante, à l'époque

de la conquête spatiale et de la Guerre froide entre les deux plus grandes puissances mondiales. C'est dans ce contexte tendu que l'on découvre deux jeunes garçons, Charles Xavier et Erik Lehnsherr, qui deviendront plus tard Professeur X et Magnéto. À ce moment de l'histoire, ils sont amis et ont de nombreux rêves. Puis ils découvrent leurs pouvoirs. Les deux compagnons décident donc de s'en servir pour lutter contre le mal et empêcher le conflit américano-soviétique. Mais les deux amis ont des approches de combat différentes. Très vite, la situation s'envenime. Charles et Erik deviennent de véri-

tables ennemis. Réalisé par Matthew Vaughn, le quatrième film sur les « X-Men » a nécessité plus de quatre-vingts décors. Les costumes des super-héros ne sont plus noirs mais bleus et jaunes pour coller à l'époque. Côté acteurs, le Professeur Xavier est interprété par James McAvoy et Magnéto par Michael Fassbender. Évidemment, on ne reverra pas tous vos personnages préférés, notamment Wolverine et Cyclope. Mais on retrouvera Cerebro, le célèbre casque métallique, on comprendra d'où vient le comportement machiavélique de Magnéto, ou encore pourquoi Mystic, grande amie de Charles,

est passée du côté des méchants. Ce nouveau long métrage vous propose donc bien des surprises et il est dit qu'un grand secret sera dévoilé. Suspense...

● B.L.



© Twentieth Century Fox France

Programme



// X-Men, Le commencement

2D



// Kung Fu Panda 2

2D

Avant-première
Sortie nationale



// The Tree of Life

Palme d'or Cannes 2011



// Le Gamin au vélo

Grand Prix Cannes 2011

Idu 8 au 14 juin Le Figuier blanc

IX-Men, Le commencement

// M. Vaughn // VF // dès 10 ans // 2D
Mer. / Jeu. / Ven. / Sam. / Dim. / Lun.
13h45 / 16h / 18h15 / 20h30
Mar. 16h / 18h15 / 20h30

IKung Fu Panda 2

// Jennifer Yuh // VF // dès 5 ans // 2D
Avant-première Dim. 12 16h10

IDetective Dee // T. Hark // VOSTF

Mer. / Ven. / Sam. / Lun. 18h
Dim. 20h20 // Mar. 20h30

IMinuit à Paris // Woody Allen

// VOSTF // Mer. 15h45 / 20h10
Jeu. 16h30 / 18h20 // Ven. 20h30
Sam. / Lun. 14h / 20h20
Dim. 18h30 // Mar. 16h30
★ Vendredi (10) au Figuier 20h30

ITomboy // Céline Sciamma

Mer. / Dim. 14h // Jeu. 20h10
Ven. 16h30 // Sam. / Lun. 15h45
Mar. 18h45

Le Jean-Gabin

IMoi, Michel G., milliardaire, maître du monde // S. Kazandjian

Mer. / Sam. 18h30 // Lun. 20h // Mar. 18h
Lun. 16h / 18h // Mar. 20h

ILes Couleurs de la montagne // César Arbélaz

Mer. / Sam. 18h30 // Lun. 20h // Mar. 18h
★ Lundi (13) au ciné 20h

ILa Petite Taupe

// Zdenek Miler // dès 2 ans
● Séances "Très petits spectateurs"
Mer. 8 / Sam. 11 16h30 // Mar. 14 10h

Idu 15 au 21 juin

Le Figuier blanc

IKung Fu Panda 2 // J. Yuh

// VF // dès 5 ans // 2D // SN
Mer. / Sam. / Dim. 14h10 / 16h10 /
18h10 / 20h10 // Jeu. / Lun. / Mar.
14h10 / 17h / 18h45 / 20h30
Ven. 14h10 / 17h / 18h45 / 20h40

IThe Tree of Life // T. Malick

// VOSTF // Mer. / Ven. / Sam. 20h30
Dim. / Lun. 14h // Mar. 16h10
★ Vendredi (17) au Figuier 20h30

ILe Gamin au vélo

// Luc et Jean-Pierre Dardenne
Mer. / Ven. 18h30 // Jeu. 14h / 16h30
Sam. 16h // Lun. 19h // Mar. 16h30

ILa Ballade de l'impossible // Tran Anh Hung // VOSTF

Mer. 16h // Ven. 14h // Sam. 18h
Lun. 16h30 // Mar. 20h40

IL'Aigle de la Neuvième Légion // Kevin Macdonald // VF

Mer. / Sam. 14h // Ven. 16h30
Lun. 20h40 // Mar. 18h40

INi à vendre ni à louer

// Pascal Rabaté
★ Avant-première / Ciné-rencontre
Dim. 19 18h

★ 3€ Tarif découverte & Lundis au ciné

● 2€ Très petits spectateurs

★ 4,20€ Vendredis du Figuier // ★ gratuit

Le Jean-Gabin fête l'été

IClips'n Mômes // dès 3 ans

★ Courts métrages Sam. 18 16h

IRock'n Mômes // dès 6 ans

★ Concert Sam. 18 17h30

IAngano... Angano...

// Marie-Clémence et Cesar Paez
★ Ciné-rencontre Jeu. 16 20h30

IRio Sex Comedy

// Jonathan Nossiter // VOSTF
Mer. 20h // Jeu. 18h // Dim. 14h

IRubber // Q. Dupieux // VOSTF

Mer. 16h10 // Lun. 18h
Mer. 16h10 // Lun. 18h

IBlack Dynamite // S. Sanders

// VOSTF // Mer. / Dim. 18h // Mar. 20h

IMr Nice // Bernard Rose

// VOSTF // Mer. 14h // Dim. 20h

ILa Pecora Nera

// Ascanio Celestini // VOSTF
Dim. 16h // Lun. 20h // Mar. 18h
★ Lundi (20) au ciné 20h

Programme 08 92 68 01 14 (0,45 €/min)
www.argenteuil.fr

Centre culturel Le Figuier blanc
// 16-18 rue Grégoire-Collas

Cinéma Jean-Gabin
// 12-14 bd Léon-Feix, parc de l'Hôtel-de-ville

// Ces deux établissements sont accessibles aux personnes à mobilité réduite et sont équipés de boucle auditive.



La vie rêvée d'un roi

Le 12 juin, les élèves du conservatoire présentent « Les Aventures du roi Pausole », au Figuier blanc. Un petit bijou désopilant, anarchisant et parfois même libertin.

Dans les années trente, le compositeur suisse Arthur Honegger surprend le monde musical avec une opérette surréaliste dans laquelle plusieurs genres musicaux se côtoient. Avec la complicité du librettiste André Willemetz, l'artiste s'est lancé le défi d'adapter le roman de Pierre Louÿs, « Les Aventures du roi Pausole », lui pourtant habitué à des œuvres symphoniques classées plus « sérieuses ». Ensemble, ils présentent une opérette moderne qui alterne chant lyrique, scènes parlées et mélange de genres musicaux.

Dans un royaume imaginaire où l'art du « bien-vivre » est omniprésent, l'œuvre raconte les aventures d'un roi, possédant autant de femmes qu'il y a de jours dans l'année, qui profite du moment présent jusqu'à la disparition soudaine de sa fille. La diversité de son imagination créatrice permet au spectacle de rencontrer un vif succès lors de sa présentation à Paris. Tombée dans l'oubli depuis, cette opérette est remise au goût du jour à Argenteuil lors d'une unique représentation le dimanche 12 juin, au Figuier blanc. « Ce

projet avait pour but de réunir la presque totalité de la classe de chant lyrique du conservatoire, de pouvoir réaliser à cette occasion un travail à la fois musical et scénique et de donner la possibilité aux élèves de se produire sur scène accompagnés d'un orchestre », explique Micaëla Etcheverry, professeur de chant à l'initiative du projet. Sur scène, élèves et enseignants du conservatoire proposeront un spectacle plein de vie, accessible à tous les publics.

● S.B.



Représentation unique
Dimanche 12 juin, 16h
Le Figuier blanc
Entrée gratuite sur réservation :
01 34 23 58 00 (14h-19h, 7j./7)

Agenda

Jusqu'au 9 juin

● **8h30-17h Exposition**
« 10 mois d'école et d'opéra »
du lycée Nadia-et-Fernand-Léger, agora de l'Hôtel de ville,
12-14 bd Léon-Feix.
Infos 01 34 23 41 00

Du 11 au 26 juin

● **9h-20h Tournoi open de tennis**, par l'Argenteuil tennis club (Atc), espace Henri-Burg 51 av. du Parc Infos 01 34 23 41 00

Du 15 au 19 juin

● **14h-19h Exposition d'encadrement**, asso Images & cadre de vie, rue des Gobelins.
Infos 06 74 33 32 39

Mercredi 8 juin

● **15h -17h & 17h-19h sur rdv**
Accueil prévention alcoologie & addictologie, espace Oxyjeun's, 12 bd Maurice-Berteaux. Gratuit & confidentiel. Infos 01 30 76 30 13

● **16h30-18h Atelier « chant-comédie musicale » pour 12-25 ans**, organisé par la direction de la Jeunesse, Cave diamière, 107 rue Paul-Vaillant-Couturier.
Infos 01 34 23 68 28

● **20h30 Percussions d'Argenteuil « Rythmes venus d'Afrique et des Caraïbes »**, le Figuier blanc, 16-18 rue Grégoire-Collas. Gratuit sur réservation. Infos 01 34 23 58 00 (14h-19h, 7j./7)

Jeudi 9 juin

● **20h30-22h30 Atelier d'échanges de massage**, Les mains fortes, 26 rue Albert-Robida. 10 €. Infos 06 64 33 41 67

Vendredi 10 juin

● **9h-21h Fête élémentaire Danielle-Casanova**, 79 rue de Jolival. Infos 01 34 10 58 71

● **14h30-16h30 Atelier « Je lis, le lie »**, Maison de quartier (MQ) Coteaux, 7 rue de Chailloit.
Infos 01 34 23 43 00

● **13h Finale de France bandes Nationale 3 de billard**, salle Romain-Rolland, 26 bis bd de la Résistance. Infos 01 34 23 41 00

● **15h-22h Fête élémentaire Jules-Guesde** 2, 317 av. Jean-Jaurès.
Infos 01 39 82 26 73

● **16h30-17h30 Atelier pause-lecture**, MQ Coteaux, voir ci-dessus

● **16h30-18h Fête maternelle Paul-Langevin** 2, 25bis rue d'Ascq.
Infos 01 39 82 33 90

● **19h30-20h30 Atelier méthode Feldenkrais**, Willy danse théâtre, 9 rue de Gode. Infos 06 63 53 03 00

Samedi 11 juin

● **8h-23h Finale de France bandes Nationale 3 de billard**, voir vendredi 10

● **10h Atelier philo**, médiathèque Elsa-Triolet-&Aragon, 12-14 bd Léon-Feix. Infos 01 34 23 41 86

● **13h30-18h Compétition de football « Ligue d'argent »**, asso Impulsia, gymnase Paul-Vaillant-Couturier, impasse Grégoire-Collas. Infos 01 39 98 42 94

● **14h-19h Café-concert**, espace jeunesse Gainsbourg, 15 rue Léo-Batton. Infos 01 39 81 67 96

● **14h-17h Atelier peinture**, MQ Coteaux & Académie argentolienne, voir coordonnées vendredi 10

● **16h30-17h30 Atelier pause-lecture**, MQ Coteaux, voir coordonnées vendredi 10

● **20h-22h Atelier peinture**, MQ Coteaux & asso Académie argentolienne, voir coordonnées vendredi 10

Dimanche 12 juin

● **8h-22h Tournoi de football**, asso franco-portugaise d'Argenteuil, stade du Coudray, 2 allée Romain-Rolland. Infos 01 34 23 41 00

● **8h-19h Compétition de rugby « 24^e tournoi des écoles »**, lire p.7

● **8h-20h Compétition de football**, Argenteuil football club, stade du Marais, av. du Parc.
Infos 01 34 23 41 00

● **8h-23h Finale de France bandes Nationale 3 de billard**, voir vendredi 10

● **8h-20h Compétition de football**, As Turk, stade Jean-Jaurès, 30 rue J.-J.-Rousseau.
Infos 01 34 23 41 00

● **16h Opérette « Les Aventures du roi Pausole »**, le Figuier blanc, 16-18 rue Grégoire-Collas. Gratuit sur réservation. Infos 01 34 23 58 00 (14h-19h, 7j./7)

Lundi 13 juin

● **8h-20h Compétition de football**, Argenteuil football club, stade Auguste-Delaune, 2 place des Vosges. Infos 01 34 23 41 00

Mardi 14 juin

● **8h30-17h Olympiades**, élémentaire J.-J.-Rousseau, stade du Marais, av. du Parc.
Infos 01 34 23 41 00

● **9h30 Atelier encadrement cartonnage**, MQ Coteaux & asso Image et cadre de vie, voir coordonnées vendredi 10

● **14h30 Atelier charlotte aux fraises**, club Jean-Baillet, 106 rue du Perreux. 3 €. Infos 01 39 61 12 58

● **16h30-17h30 Atelier pause-lecture**, MQ Coteaux, voir coordonnées vendredi 10

● **19h30-22h Compétition de football**, Fsgt95, stade Auguste-

Delaune, 2 place de Vosges.
Infos 01 34 23 41 00

● **20h-22h Atelier peinture**, MQ Coteaux & Académie argentolienne, voir coordonnées vendredi 10

● **20h-21h Atelier de relaxation & étirements**, Les mains fortes, 26 rue Albert-Robida. 5 € mini.
Infos 06 64 33 41 67

● **20h-22h15 Compétition de volley**, gymnase des Châtaigniers, 2 rue de Champagne. Infos 01 34 23 41 00

Mercredi 15 juin

● **14h30 Goûter et chants**, club Jean-Baillet, 106 rue du Perreux. 1,10 €. Infos 01 39 61 12 58

● **15h-17h & 17h-19h sur rdv**
Accueil prévention alcoologie & addictologie, voir mercredi 8

● **15h-19h Exposition des réalisations**, Images & cadre de vie, 5 rue des Gobelins.
Infos 06 74 33 32 39

● **16h30-18h Atelier « chant-comédie musicale » pour 12-25 ans**, voir mercredi 8

Jeudi 16 juin

● **8h30-16h30 Olympiades**, élémentaire Jules-Ferry, stade Auguste-Delaune, 2 place des Vosges. Infos 01 34 23 41 00

● **12h Barbecue géant avec animation dansante**, salle Jean-Vilar, 9 bd Héloïse. 26 €. Infos 01 34 23 41 00

● **20h30 Ciné-rencontre « Angano... Angano... Nouvelles de Madagascar »**, le Jean-Gabin, 12-14 bd Léon-Feix.
Infos 01 34 23 58 00 (14h-19h, 7j./7)

04
20
JUN
2011

4^e ÉDITION

ARGENTEUIL

FAIT SON FESTIVAL



10h > 22h

PROMENADE VÉGÉTALE

10 > 12 juin
Avenue
Gabriel-Péri

restauration,
marché du terroir,
animaux de ferme...



INFOS 01 34 23 41 00
www.argenteuil.fr

La semaine prochaine : Le Mag